

macht/formt sie zu lauter Kugeln I 28.6 - präs. 2 sg. m. [Č] *mā Cačmušw xān?* was machst du da? II 15.4 - präs. 3 pl. m. [M] *mišwin hažža aCle* sie führen eine Beschlagnahme bei ihm durch IV 11.51; *mišwill pšōta* sie machen Rosinen III 1.1; [B] *mišwin Corsa* sie halten Hochzeit I 19.10; [Č] *mišwin* II 1.17 - präs. 3 pl. f. [M] *Cam-mišwan* III 5.20 - präs. 1 pl. m. *nmišwin Cemme kuppō* wir machen Grützeklößchen dazu III 4.27; [B] *nmišwin nūra* wir machen Feuer I 5.4; *mišwill lanna deffa* sie machen den Dreschschlitten (am Zugtier) fest I 31.9; [Č] *nmišwin hawšta* wir verursachen einen Volksauflauf II 53.45 - mit suff. 3 pl. m. [B] *nmišwillun ittar kisom* wir machen aus ihnen zwei Teile I 15.3; [Č] *nmišwīl šafšōfa* wir machen sie aus Weidenholz II 27.22 - mit dat. eth. [M] *nmišwillah faššō* wir machen/legen Prüfungen ab ST 3.4.2,10 - perf. 3 sg. m. *šaww felma* er hat einen Film gedreht MLR 9,10; [B] *ćinya mā šiww* ich weiß nicht, was er gemacht hat I 84.6 - perf. 2 sg. m. [Č] *lab čšawway đinpō* wenn du Missetaten begangen hast II 76.14 - perf. 1 sg. m. mit suff. 2 sg. m. *ma nšawwīlax* was habe ich dir getan? II 41.53 - perf. 3 pl. m. [M] *mō waybin šawwīyin?* was hatten sie gemacht? [B] *šiwwīyin mett šağ^olta* sie haben etwas gemacht/angestellt I 88.106; [Č] *šawwīyin šağ^olta* sie haben etwas angestellt ST 3.1.2,13 - mit suff. 3 pl. m. [M] *xalkinō ti šawwīyillun* Schüs-

seln, die sie (voll Käse) gemacht haben III 3.10; (3) (Essen) machen, zubereiten - prät. 3 sg. m. mit suff. 1 pl. [Č] *šwēh besra* er hat uns Fleisch zubereitet II 64.57 - mit doppelt. suff. [B] *šiwlēh hōt ač^ortūta* er machte uns das Mittagessen I 60.178 - mit doppelt. suff. [M] *šulallah af^otrūta* sie hat uns das Frühstück gemacht ST 3.4.2,4 - prät. 3 pl. [Č] *išway xōla* sie machten Essen II 45.23 - ipt. sg. m. mit suff. 3 sg. f. [M] *šunā!* IV 13.70; (4) (Theater) spielen - präs. 3 pl. m. [Č] *mišwin Currabōyin* sie spielen Beduinen H III.4 - präs. 1 pl. m. [M] *nmišwin maščuyōta* wir spielen Hochzeit III 17.17; (5) sich etwas beschaffen, anschaffen, gründen - prät. 1 sg. [M] *išwiš hammeš šett Cizzi* ich schaffte mir fünf, sechs Ziegen an III 99.133 - sub. 2 sg. m. *čišw Ca-yōla* daß du eine Familie gründest IV 4.281; (6) jd-n etwas tun lassen - prät. 2 sg. m. mit suff. 3 sg. m. [B] *šwični yzelli w ytēli* du läßt ihn kommen und gehen I 11.32 - präs. 1 sg. f. mit suff. 3 sg. f. *nmišwōla mkaššara bišlō* ich lasse sie die Zwiebeln schälen I 87.11; (7) (eine medizinische Behandlung) machen (lassen) - prät. 3 sg. m. mit doppelt. suff. [Č] *šiwlēle regle* er behandelte ihm seinen Fuß II 16.29 - prät. 1 sg. *išwiš eṭlat Camalōy* ich unterzog mich drei Operationen II 62.2 - prät. 1 pl. mit suff. 3 sg. m. *šunahle Camalōyta* wir haben ihn operiert II 47.9 - subj. 3 pl. m. mit suff. 3 sg. m. *bi-yišwūle Cama-*